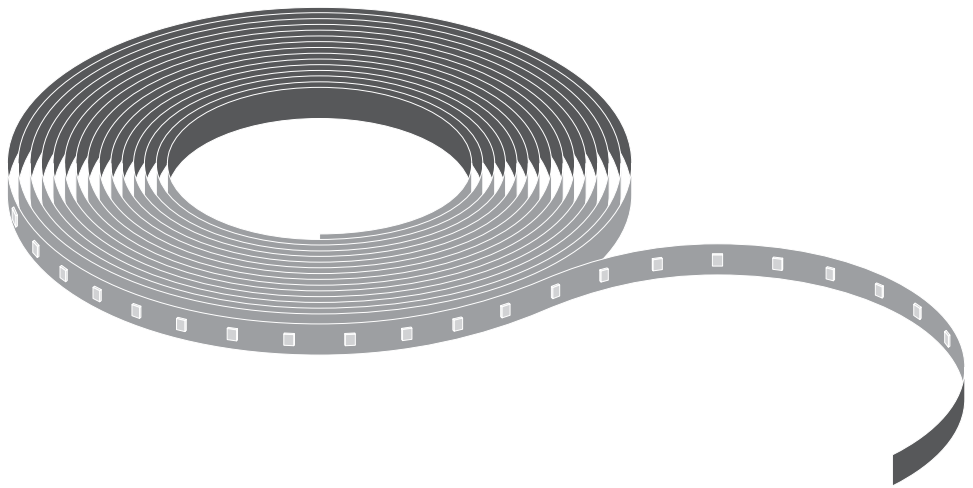


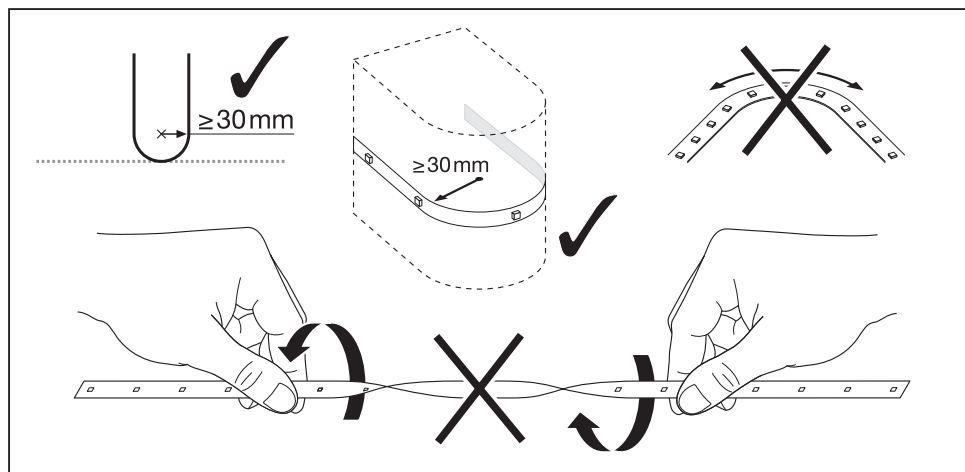
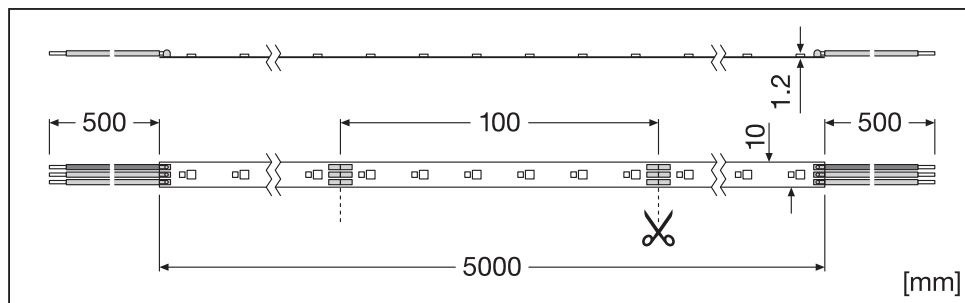
LED STRIP SUPERIOR TW



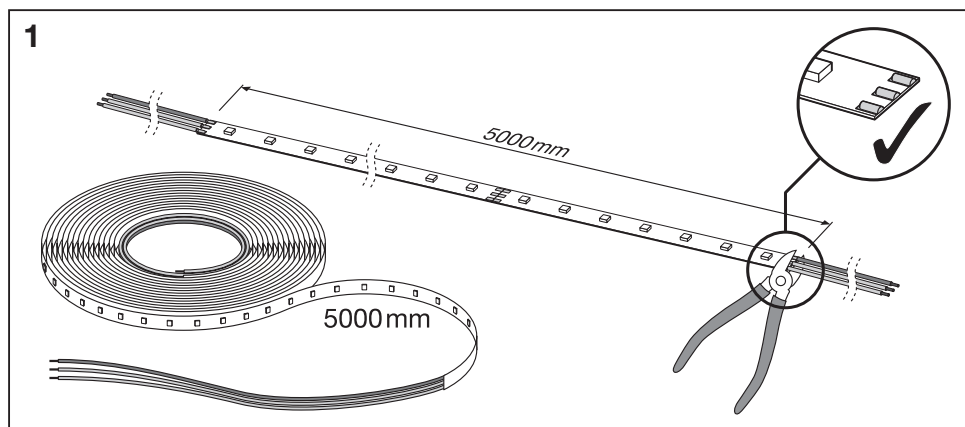
	EAN	l x w x h [mm]	V _{nom}	W	W/m	lm	lm/m	K	ⓘ (°C)	◊
LS SUP-2000/TW/927-965/5	4058075436084	5000x10x1.2	24 V	108	21.6	9140	1700	2700...6500	-20...+55	120°

	Max. meters of LED STRIP at T _a =25°C ²⁾				
Length of supply wire (0.5 mm ² wire cross-section) ¹⁾	0.5 m	1 m	3 m	6 m	10 m
LS SUP-2000/TW/927-965/5	7.0 m	7.0 m	6.5 m	5.5 m	4.5 m

LED STRIP SUPERIOR TW



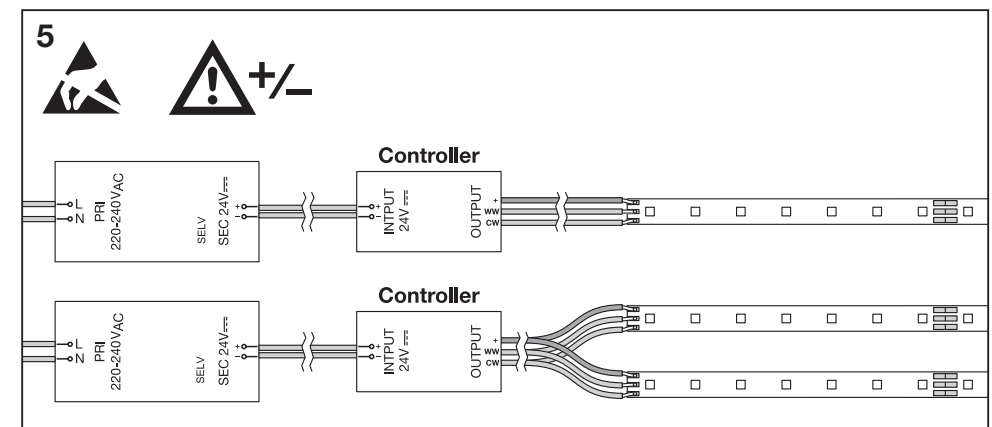
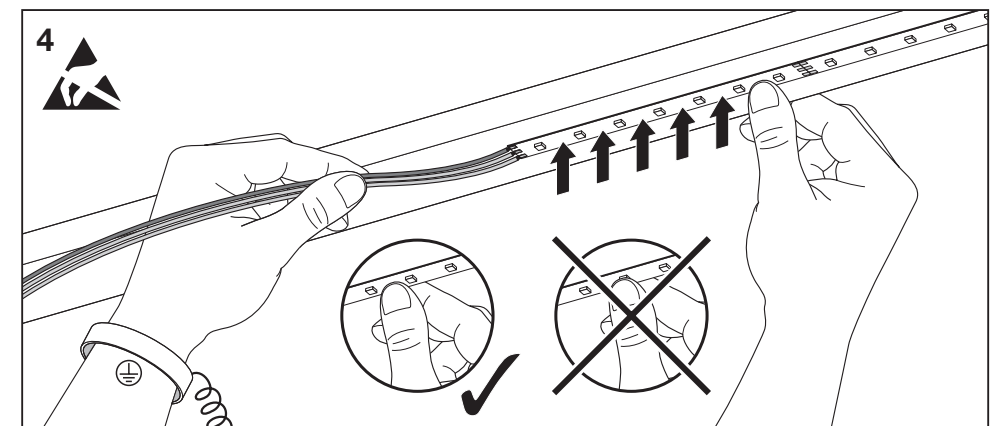
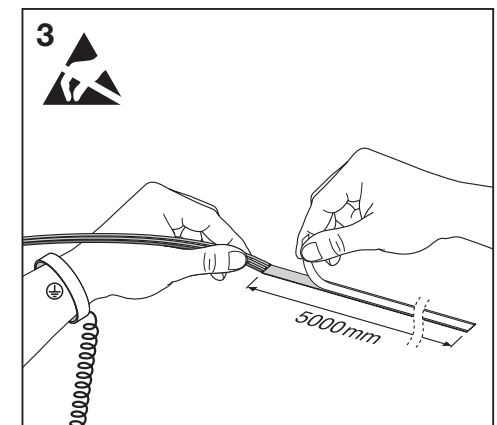
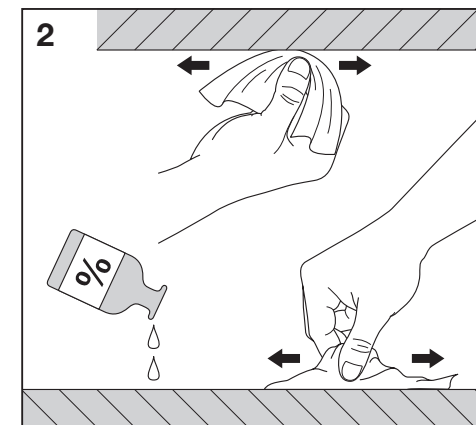
A



2

#22907
black
score dimension 148 x 210 mm

LED STRIP SUPERIOR TW

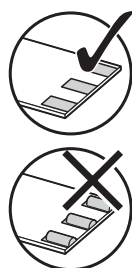
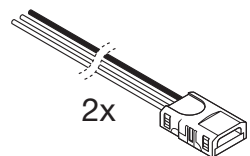


3

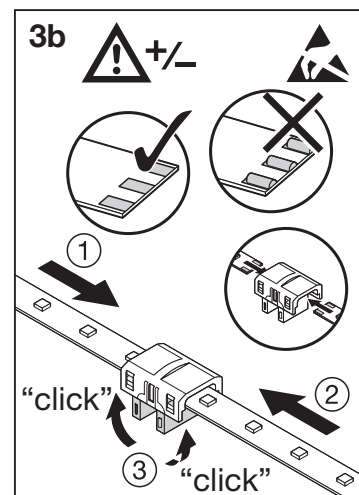
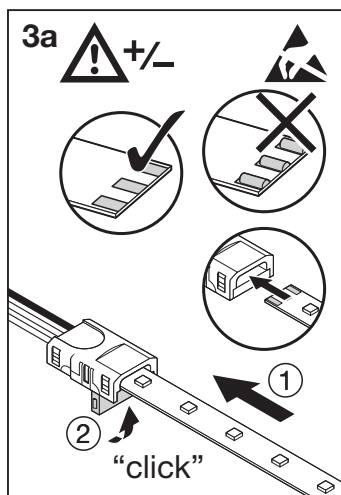
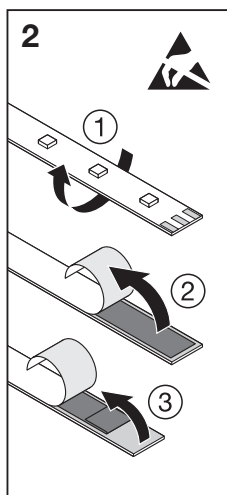
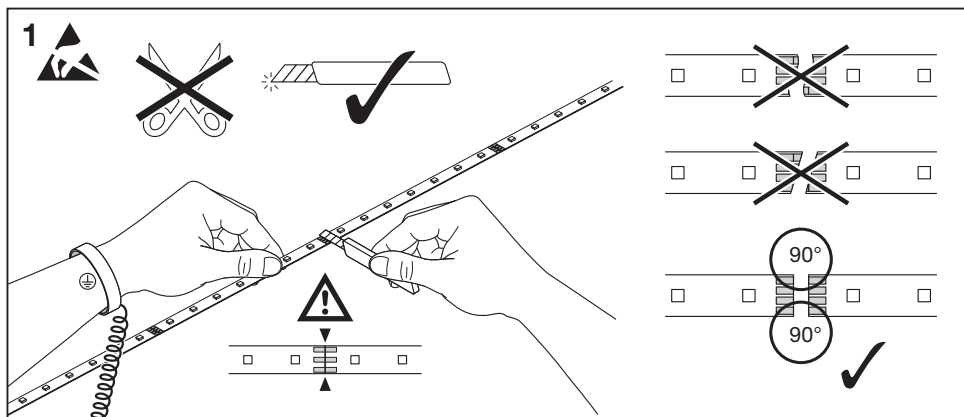
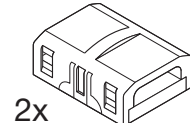
#22907
black
score dimension 148 x 210 mm

B

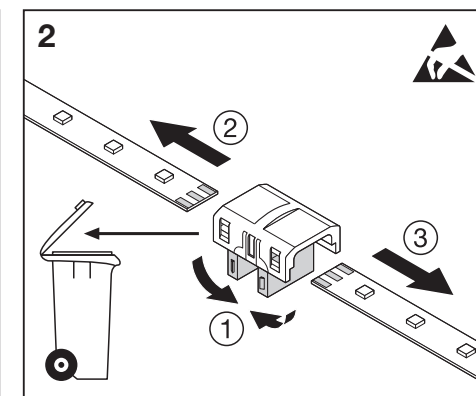
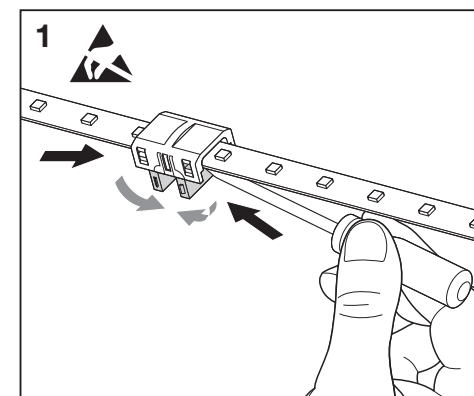
LS AY SUP-CP/P3/500
EAN 4058075451322



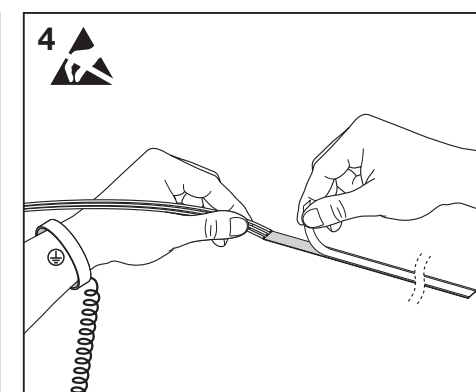
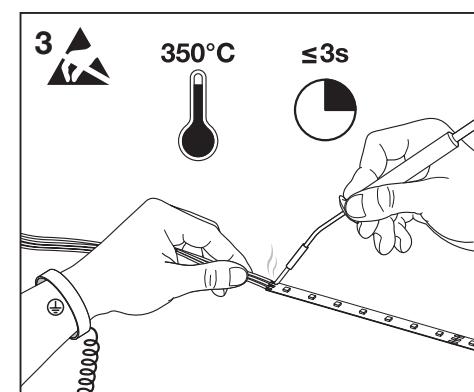
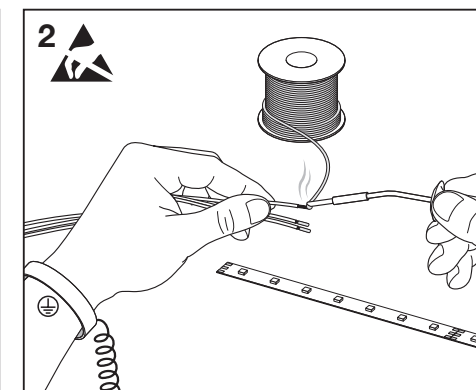
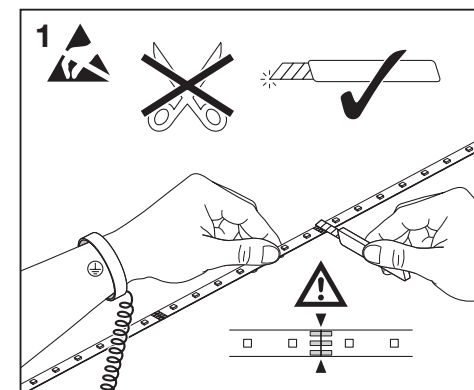
LS AY SUP-CSD/P3
EAN 4058075451353



4



C



5

LED STRIP SUPERIOR TW

Ⓐ Achten Sie auf eine saubere glatte Montagefläche, die gewährleistet, dass die erlaubten Betriebstemperaturen nicht überschritten werden. Auf thermisch leitfähigem Untergrund montiertes Modul: Vor dem Anlöten Kabel und Lötspads vorverzinnt sein und für max. 3s bei 350°C löteten; vor jeder weiteren Lötung zuerst Lötstelle komplett abkühlen lassen; Schäl- oder Scherkräfte verhindern. Die Montage des Moduls erfolgt mittels des rückseitig angebrachten doppelseitigen Klebebandes. Achten Sie auf saubere Oberflächen, welche frei von Fett, Öl, Silikon und Schmutzpartikeln sein müssen. Beachten Sie die Hinweise von 3M bezüglich empfohlener Primer für verschiedene Oberflächen. Die Befestigungsmaterialien müssen in sich fest sein. Achten Sie auf die vollständige Entfernung des Schutzbandes. Bei Montage auf metallische Flächen ist zur Vermeidung von Kurzschlüssen an der Stelle der Lötkontakte eine Isolation zwischen Montagefläche und Modul vorzusehen. Das Modul muss auf einer thermisch leitenden Fläche montiert werden, um sicherzustellen, dass Tc nicht überschritten wird. In eingebautem Zustand vor mechanischer und elektrostatischer Belastung schützen.

- 1) Länge der Versorgungsleitung (0,5 mm² Kabelquerschnitt)
- 2) Max. Meter LED-STRIP bei T_A=25°C

ⒸⒺ Ensure that the mounting surface is clean and smooth. This guarantees that the allowed operating temperatures are not exceeded. Module mounted to a thermally conductive surface: Before soldering, tin-plate the cable and solder pads first and solder for max. 3s at 350°C; before every further soldering step, allow the solder point to completely cool down; prevent peeling or shearing forces. The module is mounted using the double-sided adhesion tape on the reverse. Ensure the surfaces are clean and free of grease, oil, silicone and dirt particles. Please observe the information from 3M about the recommended primers for various surfaces. The attachment materials themselves must be firm. Ensure the protective tape is completely removed. If mounted to metallic surfaces, apply insulation between the mounting surface and the module to prevent short-circuits at the solder contact points. The module needs to be mounted to a thermally conductive surface to ensure that Tc is not exceeded. Protect against mechanical and electrostatic loads when mounted.

- 1) Length of supply wire (0,5 mm² wire cross -section)
- 2) Max. meters of LED STRIP at T_A=25°C

Ⓒ Assurez-vous d'avoir une surface de montage lisse et propre qui garantit que les températures d'exploitation autorisées ne sont pas dépassées. En cas de module monté sur un fond thermique conducteur : avant de souder les câbles et les coussinets de soudure, exécuter un prétraitement et souder au maximum 3s à 350°C ; avant tout autre brasage, laisser refroidir complètement d'abord le point de soudure ; empêcher l'apparition de forces de traction et de cisaillement. Le montage du module se fait à l'aide du ruban adhésif double face appliqué sur la face arrière. N'oubliez pas que les surfaces doivent être propres, sans graisse, huile, silicones et particules de poussière. Veuillez observer les indications de 3M concernant la souss-couche primaire recommandée pour différentes surfaces. Les matériaux de fixation doivent être eux-mêmes solidement fixés. Respectez la distance d'écartement de la bande de protection. En cas de montage sur des surfaces métalliques, il faut prévoir une isolation pour éviter les courts-circuits à l'endroit des contacts de soudure entre la surface de montage et le module. Le module doit être monté sur une surface transmettant la chaleur afin de s'assurer que Tc n'est pas dépassé. Une fois installé, protéger de la charge mécanique et électrostatique.

- 1) Longueur du câble d'alimentation (section de fil 0,5 mm²)
- 2) Long. max. du LED STRIP en mètres à T_A=25 °C

Ⓒ Accertarsi che la superficie di montaggio sia pulita e liscia per garantire che non vengano superate le temperature di esercizio ammesse. Modulo montato su fondo termococonduttivo: prima di saldare, prestagnare cavi e piazzole e saldare al massimo per 3s a 350°C; prima di ogni ulteriore saldatura, lasciare raffreddare completamente il giunto saldato; evitare forze desquamanti o di taglio. Il montaggio del modulo si effettua mediante il nastro biadesivo applicato sulla parte posteriore. Accertarsi che le superfici siano pulite e prive di grassi, olio, silicone e particelle di sporco. Osservare le avvertenze di 3M relativamente ai primer consigliati per le diverse superfici. I materiali di fissaggio devono essere intrinsecamente resistenti. Avere cura di rimuovere completamente il nastro protettivo. In caso di montaggio su superfici metalliche, al fine di evitare cortocircuiti nella zona dei contatti di saldatura, occorre prevedere un isolamento fra superficie di montaggio e modulo. Il modulo deve essere montato su di una superficie termococonduttiva per garantire che non venga superata Tc. Una volta installato, proteggere il prodotto dalle sollecitazioni meccaniche ed elettrostatiche.

- 1) Lunghezza del cavo di alimentazione (sezione trasversale del cavo 0,5 mm²)
- 2) Metri max. della STRISCIA LED a T_A=25°C

Ⓒ Procure une superficie de montage limpia y llana que garantice que las temperaturas de funcionamiento permitidas no sean superadas. Módulo montado sobre una base conductora térmica: antes de soldar, pre-estañar cable y puntos de soldadura y soldar durante máx. 3s a 350°C; antes de volver a soldar, deje enfriar completamente el punto de soldadura primero; evite aplicar fuerzas de arranque o en tijera. El montaje del módulo se realiza mediante la cinta adhesiva bilateral colocada posteriormente. Procure que las superficies estén limpias y libres de grasa, aceite, silicona y partículas de suciedad. Respete las instrucciones de 3M en relación con los Primer recomendados para distintas superficies. Los materiales de fijación deben estar bien fijados. Tenga en cuenta que hay que retirar completamente la cinta protectora. En caso de montaje sobre superficies metálicas, para evitar cortocircuitos en el punto de los contactos de soldadura, hay que prever un aislamiento entre la superficie de montaje y el módulo. El módulo debe estar montado en una superficie conductora térmica para garantizar que no se supere Tc. Una vez montado, protéjalo de cargas mecánicas y electrostáticas.

- 1) Longitud del cable de alimentación (0,5 mm² de diámetro en corte transversal)
- 2) Metros máximos de tiras de luz LED a T_A=25 °C



Ⓒ Assegure uma superfície de montagem limpa e lisa, que garanta que as temperaturas de serviço permitidas não sejam transgredidas. Módulo montado sobre uma base com condutividade térmica: antes de proceder à soldadura, pré-estanhar o cabo e as almofadas de solda, e soldar no máx. durante 3 seg. a 350°C; antes de cada outra soldadura deixar arrefecer primeiro o ponto de soldadura na totalidade; impedir forças de descolagem ou de cisalhamento. A montagem do módulo realiza-se com a fita adesiva de dupla face que se encontra no verso. Assegurar superfícies limpas, sem gordura, óleo, silicone nem partículas de sujidade. Observe as indicações da 3M relativamente ao primário recomendado para diferentes superfícies. Os materiais de fixação têm de estar bem fixados entre si. Certifique-se de que a fita de proteção é completamente removida. Nas montagens sobre bases metálicas é necessário prever um isolamento entre a superfície de montagem e o módulo, para evitar curto-circuitos no local dos contactos de soldadura. O módulo tem de ser montado sobre uma base com condutividade térmica, para assegurar que a Tc não é transgredida. Em estado montado, assegurar a proteção contra cargas mecánicas e electrostáticas.

- 1) Comprimento do cabo de alimentação (secção transversal do cabo de 0,5 mm²)
- 2) Máx. de metros de FITA DE LED a T_A=25°C

Ⓒ Προσέξτε η επιφάνεια να είναι καθαρή και λεία και να εξασφαλίζεται να μην γίνεται υπέρβαση των επιτρεπόμενων θερμοκρασιών εργασίας. Στοιχείο τοποθετούμενο σε θερμικά αγώγιμη επιφάνεια: πριν την συγκόλληση να γίνεται επικαο-αττέρωση του καλωδίου και των παντ συγκόλλησης και συγκόλληση επί μόνιμου 3δευτ. σε 350°C. Πριν από κάθε περαιτέρω συγκόλλησης αφήστε το σημεί συ-γκόλλησης να κρυώσει πλήρως. Να παρεμποδίζεται δύναμεις αποκόλλησης και διάτμησης. Η τοποθέτηση γίνεται με τη βοήθεια της διπλής αυτοκόλλητης ταινί-ας στην όπισθεν. Προσέξτε οι επιφάνειες να είναι καθαρές και ελεύθερες από λίπη, λάδια, σιλίκονη και ρυτινόγυα σωματίδια. Ακολουθήστε τις υποδείξεις του 3M ως προς τα συνιστώμενα Primer για διαφορετικές επιφάνειες. Τα υλικά στε-ρέωσης πρέπει να είναι στερεά. Προσέξτε την πλήρη αφαίρεση της προστατευ-τικής ταινίας. Κατά την τοποθέτηση σε μεταλλικές επιφάνειες πρέπει προς αποφυγή βραχυκυκλώματος στις επαφές συγκόλλησης να προβλέψετε μόνωση μεταξύ της επιφάνειας τοποθέτησης και του στοιχείου. Το στοιχείο πρέπει να τοποθετηθεί σε θερμικά αγώγιμη επιφάνεια ώστε να εξασφαλιστεί πως δεν θα υπάρχει υπέρβαση του Tc. Αφού τοποθετηθεί να προστατευτεί από μηχανικό και ηλεκτροστατικό φορτίο.

- 1) Μήκος ορίσματος (διατομή καλωδίου 0,5 mm²)
- 2) Μέγιστη απόσταση σε μέτρα ΛΩΡΙΔΙΑΣ LED σε θερμοκρασία T_A=25°C

Ⓒ Zorg voor een schoon, glad montagevlak dat verzekert dat de toegestane bedrijfstemperaturen niet worden overschreden. Op thermisch geleidend onder-grond gemonteerde module: vóór het aansolderen de kabels en solderpads voorvertinnen en max. 3 s bij 350 °C solderen; voor elke volgende solderbewer-king eerst het solderpunt volledig laten afkoelen; afpel- of schuifkrachten ver-hindern. De montage van de module gebeurt met het op de achterkant aange-brachte dubbelzijdige plakband. Zorg voor schone oppervlakken, die vrij moeten zijn van vet, olie, silicone en vuildeeltjes. Neem de instructies van 3M met betrek-king tot de aanbevolen primers voor verschillende oppervlakken in acht. De be-vestigingsmaterialen moeten op zich vast zijn. Let erop dat de beschermtape volledig wordt verwijderd. Bij montage op metalen oppervlakken dient, om kort-sluitingen te vermijden, op de plaats van de soldercontacten een isolatie tussen montagevlak en module te worden aangebracht. De module moet op een thermisch geleidend oppervlak worden gemonteerd, om te verzekeren dat Tc niet wordt overschreden. In ingebouwde toestand beschermen tegen mechanische en elektrostatiche belasting.

- 1) Lengte van voedingskabel (0,5 mm² doorsnede kabel)
- 2) Max. aantal meter LEDSTRIP bij T_A=25 °C

Ⓒ Välj en ren och jämn monteringsyta som säkerställer att de tillåtna drifttem-peraturerna inte överskrids. Modul monterad på termiskt ledande underlag: före lödningen skall kabel och löddynor för-förtennas och lödas i max. 3s vid 350°C; före nästa lödning skall lödstället först få svalna helt; förhindra avskalnings- eller skjuvkrafter. Modulen monteras med hjälp av den dubbelzijdiga tejp som sitter på baksidan. Det är absolut nödvändigt att ytora är rena och fria från fett, olja, sili-kon och smuts. Beakta hänvisningarna från 3M avseende rekommenderad primer för olika ytor. Fastsättningsmaterialen måste vara fasta. Kontrollera att skydds-bandet avlägsnas helt. Vid montering på metalliska ytor krävs en isolering mellan monteringsytan och modulen i syfte att undvika kortslutningar vid lödkontakterna. Modulen måste monteras på en termiskt ledande yta, för att säkerställa att Tc inte överskrids. I monterat skick skall produkten skyddas mot mekanisk och elek-trostatisk belastning.

- 1) Längd på kabeln (0,5 mm² kabel i tvärsnitt)
- 2) Max. meter LED STRIP vid T_A=25°C

Ⓒ Varmista, että asennuspinta on puhdas ja tasainen. Se takaa, että sallitut käyttölämpötilat eivät ylity. Lämpöä johtavalle pinnalle asennettu moduuli: Ennen juotosta suoritetaan kaapelin ja juotoskappaleiden tinaus sekä juotetaan kork. 3 s 350 °C:ssa. Juotoskohdan annetaan jäähtyä ennen uutta juotosta. Kuorivat ja leikkaavat voimat estetään. Moduuli asennetaan kääntöpuolella olevalla kak-sipuolisella liimauhalla. Varmista pintojen puhtaus. Niissä ei saa olla rasvaa, öljyä, silikonia eikä likahiukkasia. Ota huomioon 3M:n antamat ohjeet eri pintojen pohjusteista. Kiinnitysmateriaalien täytyy olla tukevia. Suojauhana on irrotettava kokonaan. Metallipinnoille asennettuna täytyy oikouksien ehkäisemiseksi juo-toskohtaan laittaa eriste asennuspinnan ja moduulin välille. Moduuli on asennet-tava lämpöä johtavalle pinnalle, jotta Tc ei ylitä. Suojaa asennettuna mekaanisel-ta ja sähköstaattiselta rasitukselta.

- 1) Virtajohdon pituus (johdon poikkipinta-ala 0,5 mm²)
- 2) LED STRIP -nauhan maksimipituus lämpötilassa T_A=25 °C

LED STRIP SUPERIOR TW

Ⓒ Sørg for montering på en ren og glatt overflate, som sikrer at tillatte drifts-temperaturer ikke overskrides. Hvis modulen monteres på termisk ledende ma-terialer: forsikr kabel og loddepads for lodningen og arbeid maks. 3 sek. ved 350 grader; la kjøles helt for hver ny omgang. Unngå spalte- og skjærekraft. Modulen monteres med det dobbeltsidige limbåndet på baksiden. Vær nøy med at over-flaten er rene og frie for fett, olje, silikon og partikler. Folg 3Ms anbefalinger for primere til forskjellige overflater. Festematerialeene må ha godt hold. Vær nøy med å fjerne releasepapiret helt. Ved montering på metalloverflater må det sørges for isolasjon mellom montasjeflate og modul så kortslutning i loddekontaktpunk-tene unngås. For å sikre at Tc ikke overskrides, må modulen monteres på en termisk ledende flate. Når den er montert må modulen beskyttes mot mekanisk og elektrostatisk belastning.

- 1) Forsyningslednings lengde (lednings tverrsnitt 0,5 mm²)
- 2) Maks. antall meter LED-STRIP ved T_A=25 °C

Ⓒ Vær oppmærksom på en ren og glat montageflade, der garanterer, at de til-ladte driftstemperaturer ikke overskrides. På termisk ledende underlag monteret modul: Inden ledninger og loddepads loddes på skal disse forud fortinnes og loddes i max. 3 sek ved 350° C; lod dedstedet køle fuldstændigt af inden næste lodning; undgå træk- eller forvridningskræfter. Modulet monteres vha. den på bagsiden anbragte dobbeltklæbende tape. Sørg for rene overflader, der skal være fri for fedt, olie, silikone og snavspartikler. Sørg for opmærksom på henvisningerne fra 3M vedrørende anbefalede primer til forskellige overflader. Fastgørelsesmateri-aleerne skal have den formodne styrke. Sørg for, at beskyttelsesbåndet bliver fjernet helt. Ved montage på metaliske flader skal man for at undgå kortslutnin-ger anbringe en isolering mellem montagefladen og modulet, der hvor loddekon-takterne er placeret. Modulet skal monteres på en termisk ledende flade for at sikre, at Tc ikke overskrides. Skal i monteret tilstand beskyttes mod mekaniske og elektrostatiske belastning.

- 1) Forsyningslednings længde (0,5 mm² lednings tværsnit)
- 2) Maks. antal meter LED-STRIMMEL ved T_A=25°C

Ⓒ Montážní plochy udržujte čisté a hladké, neboť jen tak zajistíte, že nebude docházet k překračování povolených provozních teplot. Modul montovaný na tepelně vodivý podklad: Před připájením pocinujte kabel i pájení podle max. 3 sekundy při 350 °C. Před každým dalším pájením nechte pájené místo nejprve zcela vychladnout; eliminujte odliupovací a stíhvací síly. Modul se namon-tuje pomocí oboustranné lepicí pásky umístěné na jeho zadní straně. Povrch musí zůstat čistý, tzn. bez mastnot, olejí, silikonu a částecek nečistot. Dbejte pokynů 3M týkajících se doporučených primerů pro různé povrchy. Připřevňovací mate-riály musí být pevné. Pozor, abyste ochranou pásku odstranili úplně. Při montáži na kovové plochy se musí dát mezi modul a montážní plochu izolace, aby se zamezilo zkratům v místě pájených kontaktů. Modul musí namontovat na tepelně vodivou plochu, abyste zajistili, že nedojde k překročení teploty Tc. Namontovaný modul chráňte před mechanickým a elektrostatickým namáháním.

- 1) Délka přípojního vodiče (přířez vodiče 0,5 mm²)
- 2) Max. metry LED STRIP při T_A=25°C

Ⓒ Обращайте внимание на наличие чистой гладкой монтажной поверхно-сти, благодаря которой не будут превышать допустимые рабочие темпера-туры. Модуль, монтируемый на теплопроводящем основании: перед припай-кой предварительно пролудить кабели и контактные площадки для пайки, произвести пайку в течение макс. 3 с при 350 °C; перед каждой последующей операцией пайки вначале дать месту спайки полностью остыть ; не допускать действия сил отслаивания и скалывания. Монтаж модуля происходит с ис-пользованием двухсторонней клейкой ленты, закрепляемой с обратной стороны. Обращайте внимание на наличие чистых поверхностей, на которых не должно быть жира, смазки, силикона и частиц грязи. Выполняйте указа-ния 3M относительно рекомендованных грунтовок для различных поверх-ностей. Крепежные материалы сами по себе должны быть прочными. Сле-дите за тем, чтобы защитная лента была полностью удалена. При монтаже на металлических поверхностях для предотвращения коротких замыканий в месте расположения паяных контактов следует предусмотреть изоляцию между монтажной поверхностью и модулем. Модуль должен монтироваться на теплопроводящей поверхности, чтобы гарантировать, что Tc не будет превышена. В смонтированном состоянии предохранять от воздействия механических и электростатических нагрузок.

- 1) Длина питающего провода (сечение провода 0,5 мм²)
- 2) Макс. метраж светодиодной ленты при T_A = 25 °C

Ⓒ Ügyeljen arra, hogy a beszerelési felület tiszta és sima legyen. Így garantál-ható a megengedett hőmérsékleti határértékek betartása. Hővezető alapsztra felszerelt modul esetén: A forrasztás megkezdése előtt önozzák a kabéleket és a forrasztási pontokat. A forrasztás max. 3 mp-ig végezhető 350°C fokon. Minden további forrasztás előtt hűtlen a forrasztás helyét lehűteni. Kerüljék a húzó-vágó erők kialakulását. A modul felszerelésre a hátoldalon elhelyezett, kétoldalas ra-gasztószalaggal történik. Ügyeljen arra, hogy a felületek tiszták, zsírtól, olajtól, szilikontól és szennyeződésektől mentesek legyenek. Ügyeljen a 3M felhívásaira a különböző felületekhez ajánlott primerekre vonatkozóan. A rögzítőanyagoknak ömögküknek szilárdnak kell lenniük. Ügyeljen arra, hogy a védőszalagot teljesen eltávolítsa. A fém felületekre történő felszerelés esetén rövidzárlat elkerülése érdekében helyezzenek fel szigetelést a forrasztások helyén, a felszerelési felület és a modul közé. A modult természetesen vezető felületre szereljen fel, így biztosítva, hogy az a Tc értéket nem lépi túl. Bépítélt állapotban védje a terméket mecha-nikai, vagy elektrostatikus terhelésektől.

- 1) Tápkábel hosszúsága (0,5 mm² huzal keresztmetszet)
- 2) LED SZALAG max. hosszúságja méterben T_A=25°C-on



Ⓒ Należy zwracać uwagę na czysta i równa powierzchnię montażową zapew-niając, że nie zostaną przekroczone dopuszczone temperatury robocze. Modul zamontowany na podłożu termicznie przewodzącym: Przed przyłutowaniem należy wstępnie ocynować kable i płytki lutownicze i lutować w ciągu max. 3s przy temp. 350°C; przed każdym dalszym lutowaniem miejsce lutowania należy najpierw całkowicie schłodzić; zapobiec powstawiu siln zdzierających lub tnących. Montaż modułu następuje przy pomocy dwustronnej taśmy klejącej zamocowa-nej z tyłu. Należy zwrócić uwagę na czyste powierzchnie, które powinny być wolne od tłuszczu, oleju, silikonu i cząstek brudu. Proszę przestrzegać wskázówek 3M odnośnie gruntowań zalecanych dla różnych powierzchni. Materiały mocują-ce powinny być same w sobie mocne. Zwrócić uwagę na kompletne usunięcie taśmy ochronnej. Przy montażu na powierzchniach metalowych należy przewidzieć izolację pomiędzy powierzchnią montażową a modulem w celu zapobieżenia zwarciom w miejscu kontaktów lutowanych. Modul powinien być zamontowany na powierzchni termicznie przewodzącej w celu zapewnienia, że Tc nie zostanie przekroczone. W stanie zabudowany chronić przed obciążeniem mechanicznym i elektrostatycznym.

- 1) Długość przewodu zasilania (przekrój przewodu: 0,5 mm²)
- 2) Maksymalna długość TAŚMY LED przy T_A=25°C

Ⓒ Dbajte na čistú hladkú montážnu plochu, ktorá zaručí, že sa neprekročia povolené prevádzkové teploty. Modul namontovaný na tepelne vodivom podkla-de: Pred spájkovaním kábľa a spájkovacej plochy vopred pocinujte a spájkujte max. 3 s pri 350 °C; pred každým ďalším spájkovaním nechaite miesto spájko-vania najprv úplne vychladnúť; zabráňte odstreďovaciím alebo šmykovým silám. Montáž modulu sa uskutočňuje pomocou oboustrannej lepiacej pásky umiestne-nej na zadnej strane. Dbajte na čistotu povrchov, ktoré musia byť bez tuku, oleja, silikónu a častícok nečistôt. Dbajte na pokyny 3M týkajúce sa odporúčaných primerov pre rôzne povrchy. Upevňovacie materiály musia byť vo svojej podsta-te pevné. Dbajte na úplné odstránenie ochrannéj pásky. Pri montáži na kovových plochách je potrebné použiť izoláciu medzi montážnou plochou a modulom, aby sa zabránilo skratom na mieste spájkovacích kontaktov. Modul musí byť namon-tovaný na tepelne vodivej plochu, aby sa zaručilo, že sa neprekročí Tc. V zabu-dovanom stave chráňte pred mechanickým a elektrostatickým zaťažaním.

- 1) Dĺžka napájacieho kábla (prierez kábla 0,5 mm²)
- 2) Max metrov pásika LED STRIP pri T_A=25°C

Ⓒ Bodite pozorni, da bo montažna površina čista in gladka in da zagotavlja, da ne more biti do prekoraciťe dovoljene obratovalne temperature. Modul, monti-ran na toplotno prevodno podlogo: Pred spajkanjem kable in spajkalne blazinice pocinkajte in spajkajte najv. 3 s pri temperaturi 350 °C. Pred nadaljnjm spajkanjem najprej počakajte, da se spajkalno mesto popolnoma ohladi in preprečite delo-vanje zvočnih in strižnih sil. Modul montirajte s pomočjo obojestranskega lepil-nega traku, ki je na njegovi zadnji strani. Bodite pozorni na čiste površine, na kateri ne sme biti masti, olja, silikona ali umazanije. Glede priporočenih osnovnih premazov za različne površine upoštevajte navodila podjetja 3M. Prireditni mate-riali morajo biti čvrsti. Bodite pozorni, da zaščitni trak v celoti odstranite. Pri montaži na kovinske površine je za preprečitev kratkih stikov na mestu zvara treba namestiti izolacijo med montažno površino in modul. Modul je treba mon-tirati na toplotno prevodno površino, da zagotovite, da ne pride do prekoraciťe obratovalne temperature. V vgrajenem stanju zagotovite zaščito pred mehansko in elektrostaticno obremenitvijo.

- 1) Dolžina napajalne žice (prečni prerez žice 0,5 mm²)
- 2) Najv. metrov LED-TRAKU pri temp. 25 °C

Ⓒ Izin verilen isletim isilarinin asilamayacagini garanti eden montaj yerinin temiz ve pürüzsüz olmasına dikkat edin. Termik iletken zemine monte moduli: Lehlim-emeden önce kablo ve lehim pedini kalaylayın ve azami 3 sn. 350°C'de lehimleyin; diğer her lehimleden önce lehim yerini komple soğumaya bırakın; kesme ve soyulma kuvvetlerini önleyin. Modülün montajı arka tarafindan çift taraflı yapışkan bantla yapılır. Gres, yağ, silikon ve kirlerden arındırılmış olması gereken yüzeylerin temiz olmasına dikkat edin. Çeşitli yüzeyler için tavsiye edilen primerler ilgili olarak 3M açıklamalarını dikkate alın. Sabitleme malzemelerinin sağlam olması gerek-lidir. Koryucuyu şeridin tamamen çıkarılmasına dikkat edin. Metal yüzeylere mon-tajda lehim temasının olduđu yerde ksa devrelerden kaçınmak üzere montaj yeri ile modül arasında yalıtım öngörülmeidir. Modul, Tc'nin asilamayacagından emin olunması için termik iletken bir yer monte edilmelidir. Monteli durumda mekanik ve elektrostatik zorlanmadan koryun.

- 1) Besleme telli uzunluđu (tel kesiti 0,5 mm²)
- 2) 25°C ortam sıcaklığında LED ŞERİT maksimum uzunluđu (metre)

Ⓒ Pazite na čistú i glatku montážnu površinu, koja omogućava, da se ne pre-koraće dopuštene pogonske temperature. Modul montiran na toplinski vodljivoj podlozi: prije lemljenja prethodno pokositrite kable i trake za lemljenje i lemite maks. 3 s na 350°C; prije svakog daljnjeg lemljenja najprije ostavite da se lemmo mjesto potpuno ohladi; sprječite sile odvajanja ili posmicne sile. Montaža modu-la se vrši pomoću dvostrane ljepljive trake smještene na poleđini. Pazite na čiste površine, koje moraju biti bez masti, ulja, silikona i čestica prljavštine. Pridržavajte se uputa tvrtke 3M u vezi s preporučenom temeljnom pojnom (primer) za razli-čite površine. Materijal za pričvršćenje moraju biti čvrsti. Pazite na potpuno od-stranjanje zaštitne trake. Kod montaže na metalne površine mora se radi izbjega-vanja kratkih spojeva na mjestu lemnih kontakata predvidjeti izolacija između montažne površine i modula. Modul mora biti montiran na toplinski vodljivoj površini, kako biste se osigurali, da se ne prekorači Tc. U ugrađenom stanju za-štittite od mehaničkog i elektrostatickog opterećenja.

- 1) Duljina žice za napajanje (presjek žice 0,5 mm²)
- 2) Maks. broj metara trake LED STRIP pri T_A = 25 °C

#22907
black
score dimension 148 x 210 mm

#22907
black
score dimension 148 x 210 mm

(RC) Aveți în vedere o suprafață de montare netedă, curată, care asigură că nu vor fi depășite temperaturile de operare admise. Modul montat pe o suprafață suport conductivă termică: înainte de lipire precostoriți cablurile și pad-urile de lipit și lipiți pentru max. 3 sec. la 350°C; înainte de orice altă lipire lăsați mai întâi să se răcească complet locul de lipire; evitați forțele de forfecare sau de cojire. Montarea modului se realizează cu ajutorul benzii cu două părți adezive, fixată pe spate. Aveți în vedere o suprafață curată, care trebuie să fie lipsită de grăsime, ulei, silicon și particule de impurități. Respectați indicațiile de la 3M referitoare la straturile suport recomandate pentru diferite suprafețe. Materialele de fixare trebuie să prezinte o structură internă compactă. Aveți în vedere o îndepărtare completă a benzii de protecție. La montarea pe suprafețe metalice trebuie prevăzută o izolație între suprafața de montare și modul pentru evitarea scurtcircuitelor la locul contactelor de lipire. Modulul trebuie montat pe o suprafață conductivă termică, pentru a asigura că temperatura Tc a aparatului nu este depășită. Protejați modulul în stare încorporată contra sarcinii mecanice și electrostatice.

- 1) Lungimea cablului de alimentare (cablu cu secțiune transversală de 0,5 mm²)
- 2) Lungime maximă metri BANDA LED cu T_A=25°C

(BR) Обърнете внимание монтажната повърхност да е чиста и гладка – така ще бъде гарантирано, че допустимите работни температури няма да бъдат надвишавани. Монтирач се върху термично проводима основа модул: преди запояването калайдирайте предварително кабела и платката и запоявайте за максимум 3 секунди при 350°C; преди всяко следващо запояване първо изчакайте мястото на спойката да се охлади напълно; предотвратете евентуални сили на люлеене и срязване. Монтажът на модула се извършва с помощта на поставената на обратната страна двустранна залепваща лента. Обърнете внимание повърхностите да бъдат чисти, тоест по тях да няма мазнини, масло, силикон и мръсни частици. Спазвайте указанията на 3M относно препоръчаните грундове бои за различни повърхности. Закрепващите материали трябва да бъдат сами по себе си здрави. Махнете напълно предпазната лента. При монтаж върху метални повърхности с цел избягване на късо съединение на мястото на контакта при запояване е предвидена изолация между монтажната повърхност и модула. Модулът трябва да се монтира върху термично проводима основа, за да сте сигурни, че Tc няма да бъде надвишена. В монтирано състояние пазете от механично и електро-статично натоварване.

- 1) Дължина на захранващия кабел (сечение на проводника 0,5 mm²)
- 2) Макс. дължина в метри на светодиодната лента при T_A=25°C

(ES) Montaaži pind peab olema puhas ja tasane, mis tagab, et lubatud töotemperatuure ei ületata. Soojust juhtivalt aluspinna monteeritav moodul: Enne külgejootmist kaabel ja jootmispinnsed eelnevalt ühtinud ja max 3 sek 350°C juures joota; enne iga edasist jootmist kõigepealt jootiskohalt täielikult jahtuda lasta; vältida löike- ja põikjoudu. Mooduli montaaži toimub tagaküljel oleva kahepoolse kleepindi abil. Pealispinnad peavad olema rasva-, õli-, silikooni- ja prahivabad. Pidage silmas 3M juhiseid erinevate pealispindade jaoks soovitatud kruntide kohta. Kinnitusmaterjalid peavad olema tugevad. Põrake tähelepanu sellele, et kaitselint oleks täielikult eemaldatud. Monteerides metallpindadel on lühiste vältimiseks jootiskontaktide juures ette nähtud montaažipinna ja mooduli vahel isolatsioon. Moodulit tuleb monteerida soojust juhtivalt pinnal, mis tagab, et Tc ei ületata. Ühendatud oleks kaitsva mehaanilise ja elektrostaatilise koormuse eest.

- 1) Toitekaabli pikkus (traadi ristlõige 0,5 mm²)
- 2) LED riba pikkus maks meetrid T_A=25°C juures

(LT) Atkreipkite dėmesį, kad montavimo paviršius turi būti švarus ir lygus, kad nebūtų viršyta leistina eksploatacavimo temperatūra. Ant šilumai laidaus pagrindo sumontuotas modulis: prieš pradėdami lituoti, iš pradžių kabelį ir lituoklio antgalį padenkite alavu ir maks. 3 sek. lituokite nustatę 350 °C, prieš kiekvieną kitą litavimą leiskite iki galo atvėsti litavimo vietai; stenkitės išvengti nuplėšimo adhezijos arba kerpamosios jėgos. Modulį montuojamas naudojant gale pritvirtintą dvipusę lipnią juostą. Atkreipkite dėmesį, kad paviršiai būtų švarūs, ant jų nebūtų tepalų, alvos, silikono ir purvo dalelių. Atkreipkite dėmesį į 3M rekomenduojamus įvairių paviršių pirmuosius dengiamuosius sluoksnius. Tvirtinamosios medžiagos turi būti tvirtos. Stebėkite, kad apsauginė juosta būtų tinkamu atstumu. Montuojant ant metalinių paviršių, litavimo kontaktyje vietoje reikia numatyti izoliaciją tarp montavimo paviršiaus ir moduli, kad būtų galima išvengti trumpojo jungimo. Modulį reikia montuoti ant šilumai laidaus paviršiaus, kad būtų galima užtikrinti, jog nebūs viršyta „Tc“. Imontuotą modulį reikia apsaugoti nuo mechaninės ir elektrostatinės apkrovos.

- 1) Tiekimo laido ilgis (0,5 mm² vielos skerspjūvio dalis)
- 2) Didžiausias ŠVIESOS DIODŲ JUOSTOS ilgis metrais, kai T_A = 25 °C

(LV) Rūpējieties, lai montāžas virsma būtu tīra un līdzena, kas nodrošina, ka netiek pārsniegta pieļaujamā ekspluatācijas temperatūra. Uz termiski vadītspējīgas pamatnes uzstādīts modulis: pirms kabeļa un lodēšanas vietas lodēšanas veiciet to alfošanu, un lodēšanu veiciet maks. 3 s ar 350°C temperatūr; pirms nākošās lodēšanas ļaujiet lodēšanas vietai vispirms pilnībā atdzist; novērst lobiāšanas vai cirpšanas spēkus. Modula montāža tiek veikta ar aizmugurējā daļā uzstādītās abpusējās līmīentes palīdzību. Nodrošiniet, lai virsmas būtu tīras, un uz tām nebūtu tauku, eļļas, silikona un netīrumu daļiņas. Levējotiet norādījumus 3M, attiecībā uz dažādām virsmām ieteikamo primeru. Stiprinājuma materiāliem jābūt ciešiem. Pārbaudiet, vai aizsargājošā lente ir pilnībā noņemta. Lai, uzstādot uz metāliskām virsmām, izvairītos no īssavienojumiem, lodēto kontaktu vietā jāparedz izolācija starp montāžas virsmu un moduli. Lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegta Tc, moduli jāuzstāda uz termiski vadošas virsmas. Uzstādītā stavoklī aizsargājiet pret mehānisku un elektrostatisku slodzi.

- 1) Gaismas diodu vada garums (vada šķēsgriezuma laukums 0,5 mm²)
- 2) Maksimālais GAISMAS DIODŪ (LED) LENTES garums metros, ja gaisa temperatūra T_A=25°C

(GB) Paziti na čistu i glatku montažnu površinu, koja omogućava, da se ne preko-rače dozvoljene pogonske temperature. Modul montiran na termički provodljivoj podlozi: pre lemljenja prethodno kalajisati kabal i trake za lemljenje i lemiti maks. 3 s na 350°C; pre svakog daljeg lemljenja najpre ostaviti da se lemmo mesto sasvim ohladi; sprečiti sile odvajanja ili posmice sile. Montaža modula se vrši pomoću dvostrane lepljive trake smještena na poleđini. Paziti na čiste površine, koje moraju da budu bez masti, ulja, silikona i čestica prijavštine. Pridržavajte se uputstva firme 3M u vezi sa preporučenom farbom za grundiranje (primer) za različite površine. Materijali za pričvršćenje moraju da budu čvrsti. Paziti na potpuno odstranjenje zaštitne trake. Kod montaže na metalne površine se radi izbegavanja kratkih spojeva na mestu lemnih kontakata mora predvideti izolacija između montažne površine i modula. Modul mora da bude montiran na termički provodljivoj površini, da biste obezbedili, da se ne prekorači Tc. U ugrađenom stanju zaštiti od mehaničkog i elektrostatičkog opterećenja.

- 1) Dužina žice za snabdevanje (presek žice 0,5 mm²)
- 2) Maks. broj metara LED STRIP trake na T_A = 25°C

(UA) Слідкуйте за тим, щоб монтажна поверхня була чистою і рівною, щоб запобігти перевиченню дозволених робочих температур. Модуль, змонтований на теплопровідній підлозі: перед пайкою кабелі і контактну площадку необхідно облудити, а потім спаяти на протязі макс. 3 секунд при температурі 350 °C; перед кожною наступною пайкою місце пайки має повністю охолонути; не допускати зусиль на ризування та зсув. Монтаж модуля проводиться за допомогою двосторонньої клейкої стрічки, нанесеної зі зворотнього боку. Слідкуйте за тим, щоб поверхні були чистими, без мастила, жиру, силікону і забруднень. Дотримуйтеся вказівок компанії 3M щодо рекомендованих праймерів для різних поверхонь. Монтажний матеріал повинен бути стабільним. Слідкуйте за тим, щоб захисну стрічку було повністю видалено. Під час монтажу на металевих поверхнях, щоб уникнути коротких замикань в місцях пайки, необхідно передбачити ізоляцію між монтажною поверхнею і модулем. Модуль монтується на теплопровідній поверхні, щоб запобігти перевиченню робочої температури. Змонтований модуль має бути захищений від механічних та електростатичних навантажень.

- 1) Довжина дроту живлення (перетин дроту 0,5 мм²)
- 2) Макс. метраж світлодіодної стрічки на T_A = 25 °C

(KZ) Бекітілетін бет таза және теріс болуы керек. Бұл рұқсат етілген температураңы шамадан аспауына кепілдік болады. Жылу өткізгіш бетке орнатылған модуль: дәнекерлемес бұрын, алдымен кабел мен ламельдерге қалайы жағып алыңыз да, сосын 350°C температурамен 3 секундқа дейін тигізгіп дәнекерлеңіз; әрбір келесі дәнекерлеу қадамын орындау алдында дәнекерленген жердің толық суығынан күтіңіз; күшпен қырып немесе жылжытып алмаңыз. Бұл модуль екі жағы жабықсақ таспаның көмегімен орнатылады. Дәнекерленетін бет кірден, майдан, силиконнан және қорқыстардан таза болуы керек. Әр түрлі беттерге ұсынылған праймерлер туралы 3M берген мәліметтерді оқыңыз. Бекіту материалдарының өздері мықты болуы керек. Қорғаныш таспаны толық алып тастаңыз. Егер металл беттерге орнатылса, орнату беті мен модуль арасына дәнекерленген жерден қысқаша түйекталудың алдын алатын оқшаулаушы салыңыз. Қызы шамадан аспас үшін модульді жылу өткізгіш бетке орнату керек. Орнатқан кезде механикалық және электростатикалық әсерден қорғаныңыз.

- 1) Қуат сымының ұзындығы (0,5 мм² сымының көлденең қимасы)
- 2) 25°C-тағы ЖШД ЖОЛАҒЫНЫҢ макс. ұзындығы



C10449058
G11095583
11.06.20



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com